

Nytt fra  
Menighetens  
Barnehage  
se side 8



Kirkecamp i  
Eidsberg kirke  
se side 8



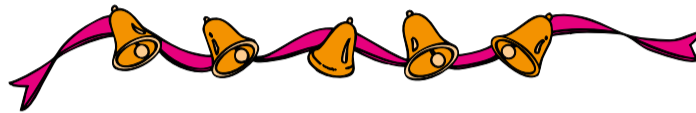
Ny gudstjenesteordning  
se side 5



# Kirkekontakten

FOR MYSEN, HÆRLAND, TRØMBORG OG EIDSBERG ■ NR.6 ■ 2011 ■ 57. ÅRGANG

## Velkommen til kirken! Jul og nyttår 2011



Det skjedde i de dager at det gikk ut befaling fra keiser Augustus om at hele verden skulle innskriveres i manntall. Denne første innskrivningen ble holdt mens Kvirinius var landshøvding i Syria. Og alle dro av sted for å la seg innskrive, hver til sin by.

Josef dro da fra byen Nasaret i Galilea opp til Judea, til Davids by Betlehem, siden han var av Davids hus og ætt, for å la seg innskrive sammen med Maria, som var lovet bort til ham, og som ventet barn. Og mens de var der, kom tiden da hun skulle føde, og hun fødte sin sønn, den førstefødte. Hun svøpte ham og la ham i en krybbe, for det var ikke husrom for dem.

Det var noen gjeterne der i nærheten som var ute på marken og holdt nattevakt over flokken sin. Med ett sto en Herrens engel foran dem, og Herrens herlighet lyste om dem. De ble overveldet av redsel. Men engelen sa til dem:

«Frykt ikke! Se, jeg forkynner dere en stor glede, en glede for hele folket: I dag er det født dere en frelser i Davids by; han er Messias, Herren. Og dette skal dere ha til tegn: Dere skal finne et barn som er svøpt og ligger i en krybbe.»

Med ett var engelen omgitt av en himmelsk hærs-kare, som lovprieste Gud og sang:

«Ære være Gud i det høyeste,  
og fred på jorden  
blant mennesker Gud har glede i!»

Da englene hadde forlatt dem og vendt tilbake til himmelen, sa gjeterne til hverandre: «La oss gå inn til Betlehem for å se dette som har hendt, og som Herren har kunngjort for oss.» Og de skyndte seg av sted og fant Maria og Josef og det lille barnet som lå i krybben.

Da de fikk se ham, fortalte de alt som var blitt sagt dem om dette barnet. Alle som hørte på, undret seg over det gjeterne fortalte. Men Maria tok vare på alt som ble sagt, og grunnet på det i sitt hjerte. Gjeterne dro tilbake. De lovet og priste Gud for alt de hadde hørt og sett; alt var slik som det var sagt dem.

Luk 2,1-20

Du finner julens gudstjenester i kolonne til høyre.



## Kvelden før kvelden i Eidsberg Kirke

For femte året på rad har Eidsberg Bygdekor julekonsert i Eidsberg kirke på lille juleaften. Vi kan se frem til en magisk kveld med julesanger fremført av koret, solister og profesjonelle musikere.

Eidsberg Bygdekor er ett dyktig blanda kor med mange tilhørere. Reportoaret deres er bredt og denne kvelden skal vi få høre ett variert program der julens budskap står i fokus. Korets mangeårige dirigent er Toril Skaug Gaasland. Sammen har de laget denne kjærekomne juletradisjonene som publikum setter slik pris på.

En storsatsning som denne krever mye forberedelser, men for å få den rette stemningen trengs det også eksklusive innslag av dyktig musikere.

Toril dirigerer Hærland Sangforening og Selbak blandakor i tillegg til Eidsberg Bygdekor, og jobber også deltid ved kulturskolen i Trøgstad som sang- og pianolærer. Korsang er li-vet, men jazz-sang er sterkt det og.....

I år også vil vi høre Kjersti Karlsrud på piano og Petter Dillevig på trompet. Begge har bakgrunn og jobber profesjonelt med musikk.

Denne konserten er ett av julens innslag som man virkelig bør få med seg. Gjør dere ferdig juleforberedelsene litt tidligere enn vanlig, og sett av kvelden til denne fantastiske konserten.

Senk skuldrene og la dere fylles med julestemning på kvelden før kvelden.

Konserten begynner kl. 21.00 og billetterprisen er kr.150,- Billetter kan kjøpes på Mysen Libris, eller hos korets medlemmer. Barn under 15 år er gratis.

La julefreden senke seg allerede på lille juleaften. Vi oppfordrer alle til å få med seg denne vakre opplevelsen.



Eidsberg bygdekor ønsker velkommen til julekonsert i Eidsberg kirke på lille juleaften



### Gudstjenester jul og nyttår 2011/12

Julaften 24. desember  
Julaftensgudstjenester

14:30 Mysen kirke  
14:30 Hærland kirke  
16:00 Mysen kirke  
16:00 Trømborg kirke  
16:00 Eidsberg kirke

Juledag 25. desember  
Juledagsmesse  
12:00 Eidsberg kirke  
(merk tiden!)

2. juledag 26. desember  
Julemesse på  
Stefanusdagen  
11:00 Mysen kirke

Nyttårsaften 31. desember  
Minnegudstjeneste  
13:30 Mysen kirke

Midnattsmesse  
23:15 Mysen kirke

Nyttårsdag 1. januar  
Høytidsgudstjeneste  
12:00 Hærland kirkestue  
(merk tiden!)

Vel møtt til jule- og  
nyttårsfeiring i kirkene !

*Barnet i krybben*

*Barnet i krybben  
menneskebarnet  
Guds barnet*

*Barnet i krybben  
sendt som en gave  
til jordens barn*

*Barnet i krybben  
lyset fra evigheten  
menneskenes frelser*

*Andreas Lund*

# Kirkekontakten

## Menighetsblad for Mysen, Hærland, Trømborg og Eidsberg

**Utgever:** Eidsberg kirkelige fellesråd.

**Ekspedisjon og adresse:** Eidsberg Kirkekontor  
Ordf. Voldens vei 3, 1850 Mysen. Tlf. 69 70 22 61

**Kasserer:** Kirkevergen

**Bankgiro:** 1020.07.12205

**Redaktør:** Jens Erik Undrum

**Produksjon:** Allprofil AS

**Trykkeri:** Nr1 Trykk

Menighetsbladet innlest på DVD,  
henvendelse til Kabb - Kristent Arbeid Blant Blinde og svaksynte,  
Skogveien 22, 1831 Askim 69 81 69 81  
E-post: kabb@kabb.no

## Eidsberg kirkekontor,

Ordfører Voldens vei 3, 1850 Mysen

tlf: 69 70 22 61 faks: 69 70 22 60

kirkekontoret@eidsberg.kommune.no

### Kirkekontoret er åpent:

tirsdag: 10.00 - 15.00  
onsdag - fredag 08.00 - 15.00  
Prest treffes:  
tirsdag - fredag 10.00 - 12.00  
eller etter avtale

### Elisabet Yrwing Guthus, prost

arb: 69 70 22 67 mob: 415 48 989  
elisabet.yrwing.guthus@eidsberg.kommune.no

### Aage Martinsen, prostiprest

arb: 69 70 22 62 mob: 903 67 066  
aage.martinsen@eidsberg.kommune.no

### Rolf Ertkjern Lende, sogneprest i Hærland og Trømborg

arb: 69 70 22 64 priv: 69 89 55 11 mob: 905 69 680  
rolf.ertkjern.lende@eidsberg.kommune.no

### Solfrid Leinebo Seljås, fung. sogneprest i Eidsberg og Mysen

arb: 69 70 22 63 mob: 924 49 365  
solfrid.leinebo.seljas@eidsberg.kommune.no

### Jens Erik Undrum, kirkeverge

arb: 69 70 22 65 mob: 908 79 560  
jens.erik.undrum@eidsberg.kommune.no

### Unni Hauer, sekretær

arb: 69 70 22 61  
unni.hauer@eidsberg.kommune.no

### Solveig K. Tjernæs Vormeland, ungdomsdiakon

arb: 69 70 22 66 priv: 69 89 98 99 mob: 982 20 299  
solveig.tjernæs@eidsberg.kommune.no

### Anita Lislegaard, menighetspedagog

arb: 69 70 20 22 mob: 928 22 738  
anita.lislegaard@eidsberg.kommune.no

### Elisabeth Riiser Dankel, menighetspedagog

arb: 69 70 20 22 mob: 901 30 233  
elisabeth@dankel.no

### Vidar Hansen, kantor

arb: 69 70 22 66 priv: 69 22 45 75 mob: 908 25 119  
vidar.hansen@eidsberg.kommune.no

### Odd Volen, organist, Trømborg

priv: 69 81 41 20 mob: 932 38 877  
oddvolen@online.no

### Bendik Eide, organist

mob: 922 52 674  
mic-eide@online.no

### Kai Nikolaisen, kirketjener/kirkegårdsarbeider

Trømborg og Mysen  
priv: 69 89 72 73 mob: 480 54 438

### Arild Bekkevold, kirketjener i Mysen kirke/

kirkegårdsarbeider på Mysen nye kirkegård  
priv: 69 82 67 53 mob: 988 01 520

### Arne Gulbrandsen, kirketjener/kirkegårdsarbeider Hærland

priv: 69 88 45 90 mob: 915 53 342

### Tormod Kopperud, kirketjener/kirkegårdsarbeider Eidsberg

priv: 69 89 74 20 mob: 957 87 107

### Stig Magnus Lunde, kirketjener Mysen

mob: 416 50 522

### e-mail adresser til menighetene:

eidsberg.menighet@eidsberg.kommune.no  
mysen.menighet@eidsberg.kommune.no  
herland.menighet@eidsberg.kommune.no  
tromborg.menighet@eidsberg.kommune.no

### Menighetens Barnehage

Kontortelefon: 69 89 73 25

e-mail: menighetens.bhg@c2i.net



## Tro & Tanke

Gunnar Hasselgård

## DO UT DES

Overskriften er latin, og betyr "Jeg gir for at du skal gi". Det var en formel som prestene i det gamle Roma brukte når de bar fram offer til en av de gamle romerske gudene, enten det nå var til Jupiter eller en annen.

Meningen var klar. Du får dette av meg, til gjengjeld forventer jeg at du gir meg noe tilbake. På den måten skulle byen/staten være sikret gudenes velvilje, hjelp og bistand på alle måter. Denne tankegangen er kanskje ikke så fjern som det kan synes. Det ligger likesom i oss at hvis vi bare presterer noe Gud liker, så vil han hjelpe oss. Han får betaling på forskudd.

Tilsvarende holdninger finner vi i mange religioner. Men i kristendommen er det faktisk stikk motsatt. Der er det Gud som sier til oss: Do ut des, jeg gir for at du skal gi. Hva Gud gir, forteller julebudskapet: "Så høyt har Gud elsket verden at han gav sin Sønn, den enbårne, for at hver den som tror på ham, ikke skal gå fortapt,

men ha evig liv". (Johs. 3.16). – Men hva skal så Gud ha til gjengjeld?

Han skal ha vår tro, tillit, takk og lovprisning. Men Gud trenger ikke gaver. Dem er det våre medmennesker som trenger. "Har Gud elsket oss så høyt, da skylder også vi å elske hverandre" skriver Johannes (1. Johs. 4.11). Og denne kjærligheten må være konkret. Den gir seg utslag i gode gaver!

Nå er det mang som gir gode gaver i advents- og juletid. Ikke bare til familie og venner, men til nødlidende mennesker i innland og utland. Og godt er det. Men hva du skal gi, hvor mye du skal gi, og hvem du skal gi til, det bestemmer du og samvittigheten. Det er forresten ikke bare snakk om penger og pakker. Det kan være et besøk, en håndsrekning, en blomst eller en telefon. "Kjærlighet oppfinnsom gjør" heter det i en sang.

Gustav Jensen sa det slik

"Gud sin egen Sønn oss gav/nå ved juletime  
derfor går et lovsangshav/ over verden vide.  
Derfor fra det høye kor/lyder det her nede:  
Give er din sak på jord/gi, og gi med glede.

PS.: Når Gud sier til oss Do ut des, så gjelder det ikke bare i desember, men hele året, hele livet.

# NYTT FRA KIRKEVERGEN



## Takk til Odd Volen

Organist Odd Volen har sagt opp sin stilling.

Volen har vært ansatt i en 15 % stilling fra juli 2001.

Han har i hovedsak spilt ved gudstjenester i Trømborg kirke. I tillegg har han hatt ansvaret for julekonserten i Trømborg og stilt opp etter behov ved tjenester i de øvrige kirkene.

*Vi vil takke for godt utført organisttjeneste og et hyggelig samarbeid!*

## Kontortid i jula

Kirkekontoret vil være stengt fra 23. desember 2011 til 03.januar 2012. I forbindelser ved gravferd eller andre viktige hendelser/behov kan man ringe 908 75 960.

## Takk for samarbeid

Menighetsarbeid er avhengig av mange frivillige medarbeidere med engasjement for menigheten sin. Takk for innsats gjennom året og en riktig god jul til dere alle!

## Rullestolrampe ved Mysen kapell

Mange har sikkert lagt merke til at det har vært stor aktivitet ved Mysen kapell i november. Murerfirma Haugerud & Vikeby as har hatt hovedansvaret for å bygge en rullestolrampe. Rampen starter langs kapellvegg mot øst knyttes opp til hovedtrapp. Hovedtrappen er flyttet litt ut for å få et bredere repos i forkant av hoveddør. Det er også lagt til rette for å bygge HC - toalett til våren 2012.



Mysen kapell har fått rullestolrampe. Et pent rekkverk og HC - toalett kommer etter hvert.





## Andakt

ved  
Knut Erling Johansen

### Utstråling

I en av julehøytidens bibeltekster heter det om Jesus at "han er utstrålingen av Guds herlighet" (Hebr 1,3). Jesus har utstråling.

Det hender vi sier det om mennesker, at hun eller han har utstråling. Vi sier det om personer som betar oss, fascinerer oss.

Jeg forestiller meg at gjeterne og vismennene ble betatt av den nyfødte som lå der i krybben. Det var noe fascinerende ved ham. Jesusbarnet hadde utstråling.

Mennesker som møtte den voksne Jesus, ble også betatt av ham. Det var noe med hans væremåte, hans vesen, det han sa og gjorde, som fascinerte. Evangeliene forteller at han løftet de nedslåtte opp, tilga synder, spiste med de utstøtte, ga dem liv og verdighet på nytt. Slik utstrålte han noe som fikk mennesker til å flokke seg rundt ham.

Også fra Jesu kors stråler det. Det er vanskeligere å forestille jeg. Men Jesus gikk veien fra krybben til korset. For å minne oss om veien han måtte gå, maler ikonkunstnerne ofte Je-

susbarnets svøp slik at det likner linkledet døde ble iført.

Hva var det Jesus utstrålte, på sin vei fra krybben til korset? Guds herlighet, sier bibelordet.

Guds herlighet er hans størhet, dybdene i ham, hans skinnende lysglans. Men det fascinerende ved Gud er at han ikke beholder sin herlighet for seg selv. Guds herlighet forblir ikke i det høye, men tar bolig i det lave. For Gud er en menneskekjærlig Gud. Hemmeligheten om hans herlighet er at han er ute etter å elske oss tilbake til seg. Det var derfor Jesus kom til oss.

I et uthus, hvor husdyra pleier å holde til, stråler det herlighet fra den nyfødtes ansikt. Det samme lyset skinner for dem som møter ham og kommer til tro på ham. Ja, selv fra Jesu forpinte ansikt på korset, skinner Guds herlighet. For i Jesus blir jord og hverdag og alt som er såret og knust, gjennomlyst og løftet til Gud.

Han er utstrålingen av Guds herlighet! Det er juleevangeliets dype hemmelighet.

*Knut Erling Johansen  
fungerende biskop i Borg*

# Nå starter innsamlingen til nytt menighetshus i Mysen

Mysen menighet har i mange år vært på leting etter en egnet tomt eller lokale til menighetshus. Endelig skal alle forsøk krones med hell. Samarbeidsavtalen med Normisjon Mysen åpner for et felles menighetshus i et ombygd og utvidet Betania.

- Et byggeprosjekt av denne størrelsen trenger mange bidragsytere. Vi håper riktig mange vil bidra når innsamlingsaksjonen for alvor starter denne uken, sier leder for prosjektets økonomiutvalg, Dag Mysen.

Med det nye menighetshuset vil Mysen sentrum få en spennende tilvekst. Med en beliggenhet et steinkast fra både Festivitetten, Biblioteket og kulturtorvet ved Mysen gamle skole, vil menighetshuset bidra til økt aktivitet.

Mye av inneværende år har gått med til finpussing av tegninger og forberedelser til innsamlingsaksjon. Mange entusiastiske medspillere deltar i komiteene. Det siste tilskuddet er seniorprest Dag Mysen, som skal lede innsamlingsarbeidet. Etter å ha gått av som prost i Sarpsborg, er han tilbake i sitt hjemsted i Mysen.

Dag Mysen kommer med en oppfordring til Mysens befolkning – ja, hele bygda.

–Et menighetshus i Mysen sentrum vil dekke mange funksjoner. Med de forskjellige ungdomstiltak vil hele bygdas unge trekke dit. Derfor håper jeg både private personer

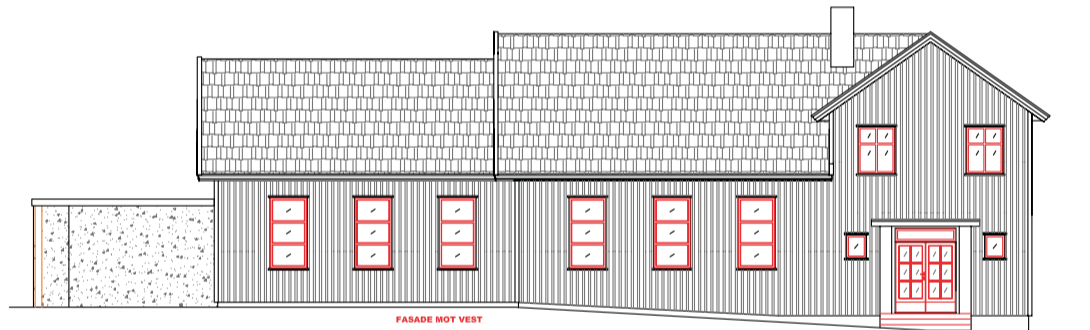
sammen med bedrifter og organisasjoner vil støtte oss. Vi kommer til å banke på for å slå av en prat om et menighetshus som vil bli til glede for både store og små, sier Dag Mysen. Det er tre utvalg som arbeider med prosjektet.

Arbeidsutvalget koordinerer prosjektet og rapporterer til henholdsvis menighetsråd og styret i Normisjon. Cathrine Løes Sørby og Trond Degnes representerer Mysen menighetsråd. Normisjonens representanter er Mona Duserud og Elisabeth Spydevold.

Økonomiutvalget består av Dag Mysen (leder), Torbjørn Undeland, Arild Bodahl, Odd Myrvang, Ragnar Duserud og Gunnar Navestad.

Byggekomiteens medlemmer er Thoralf Dahl, Anne Weydahl, Hans Robert Hagen og Jens Erik Undrum. Helge Andreassen er rådgiver for byggekomiteen

Ragnar Duserud har utarbeidet en presentasjon av byggeplanene på hjemmesiden [www.eidsberg.kirken.no](http://www.eidsberg.kirken.no). Her er fasadetegninger, planløsning og informasjon om givertjeneste.



Siv.ing. Helge Andreassen AS har tegnet fasader og planløsning for byggeprosjektet

## NYTT FRA MENIGHETSRAADENE Eidsberg - Mysen - Hærland - Trømborg

De nye menighetsrådene har vært i funksjon noen uker. Konstitueringen er nå foretatt i alle rådene. De nye medlemmene har deltatt på et lokalt informasjonsmøte og ledere/nestledere har blitt kurset ytterligere av stiftsdirektør, fagsjef og personalsjef fra bispedømmekontoret.

Menighetsrådene går inn i en spennende periode der man bl.a. skal legge grunnlag for den nye gudstjenesteordningen og utarbeide ny plan for trosopplæring.

Eidsberg kirkelige fellesråd vil bestå av følgende representanter fra menighetsrådene: Jul-Lars Kvernhusen-

sengen, Jan H. Solberg, Trond Degnes, Stein Eriksen, Torill Hauger, Ole Martin Glomsrud, Unni Bjerknnes og Jan Thore Løkke. Marit Skjeppe er kommunens representant og Rolf Ertkjern Lende er den geistlige representanten. Fellesrådet vil konstituere seg i løpet av desember



Jul-Lars Kvernhusengen

### Hærland menighetsråd:

Leder: Jul-Lars Kvernhusengen  
Nestleder: Inger P.Homstvedt  
Sekretær: Marit I. Østbye  
Kasserer: Jan H. Solberg  
Rådsmedlemmer: Anne Johanne Dahl  
Per Kr. Brandsrud  
Geistlig representant: Rolf Ertkjern Lende  
1.varamedlem: Inger Lise Revhaug



Trond Degnes

### Mysen menighetsråd

Leder: Trond Degnes  
Nestleder: Cathrine Løes Sørby  
Sekretær: Stein Eriksen  
Kasserer: Jul-Sverre Haugerud  
Rådsmedlemmer: Sigrid Eriksen  
Gunn Kari Stanghelle  
Geistlig representant: Solfrid Leinebø Seljås  
1. varamedlem: Signe Grønvik



Torill Hauger

### Eidsberg menighetsråd

Leder: Torill Hauger  
Nestleder: Eirik Aanstad  
Kasserer: Synnøve Biltvedt  
Rådsmedlemmer: Martin Nilsen  
Ole Martin Glomsrud  
Geistlig representant: Aage Martinsen.  
1.varamedlem/sekretær: Sissel Kjeve



Unni Bjerknnes

### Trømborg menighetsråd

Leder: Unni Bjerknnes  
Nestleder: Jan Thore Løkke  
Sekretær: Monica Sandvik Wielecki  
Kasserer: Lene Eilertsen  
Rådsmedlemmer: Jarle Haug  
Pål Vidar Lunde  
1.varamedlem: Jan Gunnar Dramstad

Heidi Høgås Linnerud ble valgt inn i menighetsrådet, men hun har søkt om fritak. Menighetsrådet innvilget søknaden.

# Slipp Bibelen løs!

Kristin Gunleiksrud mener at Kirken må bli flinkere til å formidle Bibelens kompliserte og vanskelige tekster. I boka "Bibelfortellinger" har hun skrevet kjente og ukjente bibelhistorier på nytt.

Tekst: *Andreas Slettholm, Kulturmeagle*

– Jeg har ofte lurt på om Kirken tør å ta Bibelen på alvor, sier Kristin Gunleiksrud.

## Snill eller slem

Forfatteren og Kirkerådsmedlemmet er opptatt av hvordan kirken fremstiller Bibelen i trosopplæring og i gudstjenester.

– Når vi i Kirken bruker Bibelen,

## En sammensatt Gud

Å fortelle de vanskelige historiene er nemlig nødvendig for at mennesker skal finne Bibelen interessant livet gjennom, mener Gunleiksrud.

– Verken barn eller voksne bør få et forenklet gudsbilde der Gud reduseres til en garantist for menneskers lykke. Det forenklete gudsbildet blir man ferdig med i

– David er en helt, men han snubler og begår overgrep, for eksempel mot Batseba. Peter går på trynet hele tiden. Men når vi bruker fortellingene om disse, toner vi ned alle feiltrinn, all flamleng, alt det menneskelige. Da blir Bibelens skikkelser bare en samling moralsk strømlinjeformede mennesker, og ikke de ekte og sanne menneskene de egentlig er, sier Gunleiksrud. 14. september kom hun med boka "Bibelfortellinger".

– Boka ble til fordi Bibelen inneholder så mange fortellinger at jeg ble slått av hvor livsnære og sanne disse historiene er, hvor lite skjønning Bibelen bedriver. Jeg håper at flere kan få kjennskap til bibelfortellingene gjennom denne boka, sier Gunleiksrud.

Hun har lagt seg tett på Bibelens språk, og vært forsiktig med gjendiktning og tolkninger.

## Overmott?

– Å skrive Bibelen på nytt er absolutt preget av overmott! Jeg skjønner nesten ikke at jeg tør, men det var noe jeg måtte. Det er noe med disse fortellingene som berører meg veldig, sier Gunleiksrud.

– *Kan ikke folk bare lese Bibelen i stedet for din bok?*

– Jo, og det oppfordrer jeg selvfølgelig til. Men den er litt vanskelig tilgjengelig, og mange av de beste fortellingene har gjemt seg mellom lovtekster og ættetavler. I "Bibelfortellinger" får historiene lov til å skinne som de perlene de er og de blir presentert i sammenheng. Dette kan gi leserne en ny opplevelse av fortellingene, sier Gunleiksrud.



velger vi ofte ut de tekstene vi liker og som passer inn i et enkelt snill/slem-skjema. Særlig gjelder dette barnebibler. Det er en nesten blasfemisk forenkling å fremstille Jesus som snill. Han blir sint og urimelig, og gjør ubehagelige og rystende ting. Jeg skulle ønske at Kirken lot Bibelens fortellinger strømme fritt, også de historiene som ikke er så lette, sier Gunleiksrud.

10-årsalderen. Man må formidle et mer sammensatt bilde av Gud, og med det mangfoldet av fortellinger som finnes i Bibelen, er ikke det noe problem, sier Gunleiksrud.

## Helter med feil

Hun påpeker at Bibelens helter ikke er så prektige og helstøpte som vi ofte fremstiller dem.

# Apropos!

Trond Degnes



## Ja til et helt menneske

I tiden på gymnaset hadde jeg en god kamerat som var en lovende orienteringsløper. Han var et aktivt flaggtreff-medlem. Hans kristne tro og brennende engasjement i skolelaget på gymnaset, skapte jevnlig et dilemma for ham. Mange søndager gikk orienteringskonkurransen foran gudstjenesten. Treningen slukte det meste av hans fritid. Til slutt følte han at han måtte ta et valg. Resultatet ble at han trappet ned på idretten for ikke å komme i jevnlig samvittighetskonflikter med sin tro.

–Vi skal jo holde hviledagen hellig, sa han.

## For mer enn 40 år siden

Dette er lenge siden. Mer enn 40 år har gått.

På den tiden var vi unge svært opptatt av alle spørsmål vi IKKE kunne gjøre som kristne. Mange ungdommer la idretten på hylla nettopp fordi den både ideologisk og praktisk kolliderte med hva de sto for.

Ti år lenger frem ble Kristen idrettskontakt – KRIK startet. I år feirer denne levende organisasjonen 30 år. Det pioneren Kjell Markset ønsket var å skape et miljø hvor idrettsungdommen kunne utvikle sitt idrettstalent - og det i et kristent felleskap. I dag har KRIK over 14.000 medlemmer i 300 lokallag i hele Norge. Mange store og kjente idrettsprofiler har i løpet av disse årene stått frem og fortalt hva KRIK har betydd for dem som kristne ungdommer.

## Positivt menneskesyn

Det er spennende å studere hvordan KRIK presenterer seg på sin nettside i 2011. Ved første øyekast er det ingen tvil om hva som er organisasjonens budskap:

*"Kristen idrettskontakt (KRIK) ønsker å bevare, inspirere og vinne idrettsfolk til kristent liv både i idrett og menighet".*

Denne klare visjonen gjenspeiler seg i aktiviteter og tilbud som presenteres. Unge i alderen 15-20 år inviteres til den store nyttårssamlingen Explore 2012.

Nettsiden melder om en strøm av påmeldinger. Også denne gang vil 1600 unge fylle Håkons Hall på Lillehammer. Men KRIK er også for godt voksne. Her er det blant annet invitasjon til Advents-retreat og sprek tur til Israel. Kurset for par i februar er allerede fullbooket.

## KRIK-ungdom i bygda

I lys av den profil og appell som KRIK har, gle-

# NY BISKOP I BORG



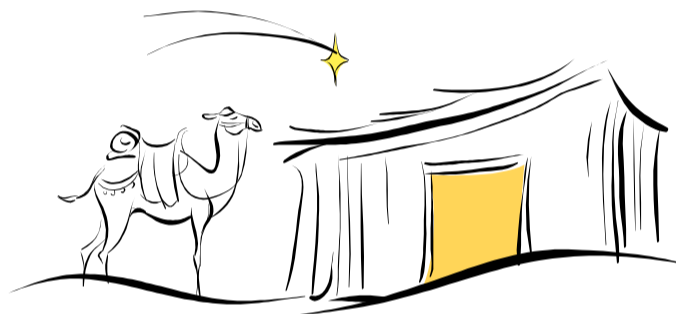
Vår nye biskop, som tar over etter Helga Haugland Byfuglien, heter Atle Sommerfeldt, nå generalsekretær i Kirkens Nødhjelp. Bispeinnsettelsen vil finne sted i Fredrikstad 29.januar, der også kong Harald vil være til stede.

Vi har presentert Sommerfeldt tidligere her i Kirkekontakten. Her nevner vi bare at han er født i 1951, er gift med Marianne Uri

Øverland, og er bosatt i Asker. Han har vært i Kirkens Nødhjelp siden 1994. Før det har han bl.a. vært generalsekretær i Mellomkirkelig Råd for Den norske kirke og i Botswana Christian Council. Han har vært medlem av en lang rekke kirkelige råd og utvalg, nasjonalt og internasjonalt.

Vi har fått en biskop med en allsidig og spennende bakgrunn. Han var nr. 3 etter den kirkelige avstemningen, men et flertall av biskopene ønsket ham. Vi ønsker ham velkommen til Borg, og til Eidsberg

# HERBERGET SOM BLE VEKK



Det er nok mange som stusser når de hører eller leser den nye formuleringen i juleevangeliet: "- for det var ikke husrom". (Luk. 2.7.) - Hvor er det blitt av herberget? Vi har vel sett for oss verden i herberget stå i døra og si "Beklager, her er det fullt, men kanskje det er plass i stallen!"

Forklaringen er enkel. Det greske ordet i grunnteksten, katalyma, betyr husrom eller natteløse. Tradisjonelt har man oversatt ordet med herberge, fordi man regnet det som det mest naturlige.

Men nå har forskerne funnet ut at det etter all sannsynlighet ikke var noe herberge i Betlehem. Byen var liten, og lå ikke ved noen karavanevei. Derfor bare husrom.

Poenget er uansett det samme. Josef og Maria var husløse, og fødselen fant sted i et oppholdsrom for dyr, enten det nå var i en hule eller i tilknytning til et bolighus

Med andre ord: Herberget ble vekk fordi det (antagelig) aldri har vært der!

Gunnar Hasselgård

der det meg at ungdomklubben "Ka du trur" er meldt inn i KRIK. Klubben er et konkret resultat av det positive ungdomsarbeidet som drives i Eidsbergs menigheter. Etter trening i Eidsberghallen knytter KRIK-gjengen seg til ungdommen som dyrker sanggledene og øver i koret Message.

Som leder av Mysen menighetsråd ønsker jeg å bidra til at menigheten aktivt støtter dette positive arbeidet. Kirken har en oppgave i å utvikle kontakten med det pulserende idrettslivet og det kreative kulturarbeidet. Vår tro er ikke bare for gudstjenesten. Idrettsinteressen er ikke noe som kun utfolder seg på TV-skjermen. Kulturlivet er ikke snevret til tak for hyggelige lag. Vi må hjelpe hverandre – unge som voksne - å leve ut de gode og positive evner vi har.

For igjen å gå til KRIKs nettside: Der kan vi ikke unngå å se denne linjen fra Apostlenes Gjæringer 17, 28:

*For det er i ham vi lever, beveger oss og er til...*



# Ny gudstjenesteordning 2011

## Sammen om gudstjenesten

Kirkemøtet vedtok i april 2011 gudstjenestereformen for Den norske kirke. Reformens målsetting er å bidra til fornyelse, engasjement og oppslutning om menighetens gudstjenestefeiring.

Tre nøkkelord har fra starten av vært retningsgivende: Involverende, stedegenhet (lokal tilpassning) og fleksibilitet.

Menighetsrådene har fått tydeligere ansvar i forhold til gudstjenestearbeidet enn tidligere. I tillegg vektlegges tverrfaglig-

het i stor grad. 1. søndag i advent ble reformen igangsatt. Det betyr at den nye tekstboken og ny dåpsliturgi ble tatt i bruk.

Innen 1. søndag i advent 2012 skal alle menighetsråd ha vedtatt sin lokale grunnordning forgudstjenestefeiring.

Kirkerådet har utarbeidet en informativ brosjyre om den nye gudstjenesteordningen.

Teksten nedenfor er hentet fra brosjyren. Det er også muligheter til å lese mer om reformen på kirkerådets hjemmeside: [www.kirken.no/gudstjeneste](http://www.kirken.no/gudstjeneste)

### Variasjon og gjenkjennelse

Ny ordning for hovedgudstjeneste innføres i Den norske kirke fra 1. søndag i adventstiden 2011. Dette gir menighetene økt frihet til å prege det lokale gudstjenestelivet. Mulighetene for variasjon er store. En kan velge blant en rekke alternative bønner, menighetssvar og ulike musikalske og visuelle uttrykk i gudstjenesten. En slik lokal frihet er allerede innarbeidet i mange andrekirkensamfunn.

Flere muligheter for lokale valg betyr imidlertid ikke at det skal velges nytt for hver gudstjeneste. Gleden over gjenkjennelse og gjentakelse er noe av liturgiens hemmelighet.

### Bli med og tenk nytt!

Den nye gudstjenesteordningen introduserer en ny måte å tenke på. Tidligere har vi hatt en gudstjenestebok der det meste har vært fastlagt for hele kirken. I den nye ordningen skal menigheten i langt større grad prege gudstjenestens profil, og flere skal involveres i arbeidet med å forberede og gjennomføre gudstjenestene.

Det mest nyskapende ved denne ordningen er at menighetsrådet skal utarbeide en lokal grunnordning for gudstjenestelivet i soknet, i samarbeid med prest, kirkemusiker, andre ansatte og frivillige i menigheten. Før den lokale grunnordningen blir fastsatt og sendt til biskopen for godkjenning, skal menighetsmøtet få uttale seg. Alle stemmeberettigede kan delta i menighetsmøtet. I den lokale grunnordningen avgjør menigheten hvordan høymessen og eventuelt andre typer hovedgudstjenester skal feires i soknet.

Menigheten kan opprette et gudstjenesteutvalg og la mennesker med ulike alder, livssituasjon og funksjonsevne delta som medliturger. Ved at flere tar medansvar for gudstjenesten, vil den også få et mer lokalt preg. Visjonen er en gudstjeneste for alle.

”Den nye gudstjenesteordningen legger større vekt på det estetiske, på det vi kan sanse i gudstjenesten - bilder, drama og liturgisk dans.

### Nye musikalske uttrykk

Den nye ordningen åpner for større bredde i gudstjenestens musikalske uttrykk. Menigheten kan velge liturgisk musikk innenfor ulike sjangere som nyere rytmisk populærmusikk, gregoriansk musikk, folketoneinspirert musikk, nyere klassisk kirkemusikk



Involvering er et viktig moment i den nye gudstjenesteordningen. Det er ønske at menighetens medlemmer blir mer aktive i selve gudstjenesten. Her får presten hjelp av en liten medlitur.

- eller den musikken som har vært i bruk siden 1977. Kor, forsangere, orgel, instrumentalister og band kan bidra til menighetens sang.

Ulike musikkestiler kan anvendes i samme gudstjeneste, eller legges til de forskjellige typer hovedgudstjenester menighetsrådet vedtar.

### Estetikk, stillhet og bevegelse

Den nye gudstjenesteordningen legger større vekt på det estetiske, på det vi kan sanse i gudstjenesten - bilder, drama og liturgisk dans.

Bevegelser og handlinger i gudstjenesterommet får større plass – prosjesjoner, frembæring av brød og vin, bønnevandring og lignende. Det er også lagt større vekt på stillhet i gudstjenesten – til ettertanke og bønn.

### Norsk og verdensvid sammenheng

I to tusen år har den kristne gudstjenesten vært feiret - og i vårt eget land i mer enn tusen år.

Kristne har kommet sammen på søndagen, dagen for Jesu oppstandelse. Hele denne tiden har gudstjenesten hatt en felles grunnstruktur, med Ordets del og Nattverdens del som hovedelementer.

Den nye gudstjenesteordningen er preget av felles impulser fra den verdensvide kirken. Samtidig er den dypt forankret i den norske allmenkulturen, gjennom vekslingen mel-

lom hverdag og helg, salmeskatten og gjennom de verdiene den kristne gudstjenesten har formidlet inn i det norske samfunnet.

### Sammen for Guds ansikt

Vi kan ha ulike grunner for å gå til gudstjeneste. Den dypeste grunnen ligger imidlertid ikke i oss selv, men i at Gud kaller oss sammen. Her tjener Gud oss med sine gaver, og vi tjener Gud i bønn og lovsang.

Alt som skjer i gudstjenesten, preges av at vi er sammen for Guds ansikt. Disse fire ordene sier noe viktig om hva gudstjeneste er. Derfor avsluttes gudstjenesten med de urgamle ordene:

*”Herren velsigne deg og bevare deg. Herren la sitt ansikt lyse over deg og være deg nådig. Herren løfte sitt åsyn på deg og gi deg fred”*  
(4 Mos 6,24-26).

Med denne velsignelsen sendes vi ut til hverdagens tjeneste for Gud, våre medmennesker og alt det skapte.



På MøteplassMysenMenighet onsdag 16. november orienterte kantor Vidar Hansen om den nye gudstjenesteordningen. Bjørn Solberg som (til høyre) er medlem av Kirkerådet og har derfor vært med å vedta ordningen, bidro også med gode innspill ovenfor forsamlingen.



**Askim & Mysen**  
**RØR AS**  
sanitær • bad • varme • flisesenter

1859 Slitu (v/Obst. Morenen Kjøpesenter)  
Tlf. 69 84 60 10. Fax 69 84 60 15.  
Vaktlf. 982 13 530. www.amror.no  
Åpn.tider: Man.-fre. 07-18. Lør. 09-15.

**SØRBY**  
ELEKTRISKE AS  
www.sorbyel.no Tlf. 69 89 50 40

Vakre hjem  
**MALERN** Mysen  
Malern farge og interiør AS.  
Folkenborgvn. 2 - 1850 Mysen. Tlf. 69 89 21 70 - Fax: 69 89 13 27

# FRONTRUTESKADE?

- Frontruter skiftes (Gratis utlån av bil)
- Reparasjon av steinsprut (Gratis v/kasko/delkasko)

- Vi kan hente og bringe din bil kostnadsfritt
- Lang erfaring - kvalitetsarbeid

**Mysen Bilglass**  
Smedgt. 30 - MYSEN - Tlf. 69 89 38 89

**Lille Martine**  
Morenen Kjøpesenter  
Tlf: 69 89 48 20 - 1859 Slitu

**Mysen libris**  
Torggata 7b | 1850 Mysen  
Tlf: 69 89 16 50 | mysen@libris.no  
www.libris.no/mysen

**Helge TALBERG**  
URMAKER MESTER  
David Blidsgt. 9, 1850 Mysen - Tlf. 69 89 21 05

**DESS SALONG**  
HERREFRISØR  
Tlf. 69 89 23 74

Alt i trelast og bygningsartikler  
**TRØMBORG SAG OG HØVLERI**  
1880 Eidsberg  
Tlf. 69 89 70 43

**Felleskjøpet**  
Sponesv. 1, 1850 Mysen  
Tlf. 69 89 67 38

**Nordea**  
Indre Østfold  
Tlf. 69 11 95 00

**RENAULT VOLVO**  
**Ramstadkrysset Auto as**  
Autorisert Volvo- og Renaultforhandler  
Ramstadveien 2, 1850 Mysen. Telefon 69 84 58 58

**SKULLERUDS BEGRAVELSESBYRÅ**  
1850 Mysen

**Apotek Morenen**  
Morstongveien 47 Tlf: 69 89 08 80  
1859 Slitu Fax: 69 89 08 81  
Se www.morenenkjopesenter.no. Velkommen!

**HSS** ELEKTROSERVICE  
Tlf. 69 89 88 60 - Fax 69 89 17 46  
www.hssmysen.no

**TELKJØP**  
Mysen A/S  
Tlf: 69 89 15 48  
Fax: 69 89 26 14

**Axel Wiig**  
BLOMSTERFORRETNING  
Torggt. 5, 1850 Mysen - Telefon 69 89 12 38

Vi hjelper Dem så langt vi kan i en tung stund. Vi kommer gjerne hjem til Dem og ordner alt ved

**INDRE ØSTFOLD ELEKTRO AS**  
Tlf. 69 84 55 00

**NORDHAGEN DATA SERVICE AS**  
Storgt. 10, 1850 MYSEN  
RING 911 57 275 / 69 89 22 50

**Kjøkken Huset**  
Ordfører Voldensv. 1850 Mysen  
Tlf. 69 89 72 20 www.kjokken-huset.no

**MØBELRINGEN**  
MYSEN Tlf. 69 89 08 24 OLAFSRUD Tlf. 69 88 13 53  
ASKIM  
Din møbelforretning i Indre Østfold

Begravelser og kremasjoner

ASKIM 69 88 36 33  
MYSEN 69 89 25 45  
SPYDEBERG 69 88 36 33

**Hit!**  
BABY • BARN • DAME  
STORE MOTER 46 - 58  
Tlf. 69 89 29 30

**BYGGSYSTEM ØST AS**  
Ramstadv. 8 A - 1850 Mysen  
Tlf. 69 89 30 11 - Fax 69 89 31 25

**LEKUM MØLLE**  
1880 Eidsberg - tlf 69 89 40 33

Telefon: 69 89 33 11 - 69 89 25 34  
Hele døgnet  
Innehaver: Øystein Skullerud

fotograf  
**GRINNA**  
Tlf. 69 89 22 47 MYSEN

**Amundrød Stenindustri**  
Gravmonumenter • Skifer • Granitt  
1940 Bjørkelangen Tlf.: 63 85 40 40 - Fax: 63 85 40 41

**Clinique Belladonna**  
Hud-, fot- og aromaterapi  
Storgt. 8, 1850 Mysen, inng. David Blidsgt.  
Tlf. 69 89 22 79

**GJENSIDIGE Eidsberg Brannkasse**  
Vektergården Tlf. 69 84 54 00

**GRAVSTENER OG SKULPTURARBEIDER**  
Handverk av høy kvalitet bygget på 5 generasjoners erfaring

**Anton Huseby** a/s  
69 89 14 36

**KORTERUD A.S.**  
Mysen - Telefon 69 89 26 22

**HANS S. OLSEN**  
JERN&BYGG  
Vandugbakken 5  
Mysen - Tlf. 69 89 11 56 - 69 89 12 47

**JOHANSEN MONUMENTHUGGERI A/S**  
Skjebergv. 206, 1743 Klavestadhaugen. Tlf 69 16 36 33

Ring oss og vi kan sende katalog, eller kontakt vår representant: Rakkestad Begravelsesbyrå a/s

**PRIVAT megleren**  
Indre Østfold  
Tlf. +47 69 84 60 50  
Sjeldne anledninger er vår hverdag www.privatmegleren.no

**Angela** Storgt. 1, 1850 Mysen  
Tlf. 69 89 15 54

**Korsetten**  
Jernbanegaten 9, Mysen - tlf. 69 89 11 53

**RØRLEGGER'N**  
Rune Nicolaisen as  
Folkenborgvn. 1A, 1850 MYSEN  
Tlf.: 69 84 69 00  
www.vb.no

**ttc** Norskproduserte varmevekslere  
Møt oss på www.ttc.no

**SLITU KAROSSERIVERKSTED**  
TLF. 69 89 44 76

**ØkonomiSko**  
TLF. 69 89 48 89

**Lio Bedriftservice A.s**  
Regnskap - Kontor - Vikartjenester  
Storgaten 19, 1850 Mysen

**BERGERKRYSSSET AUTO**  
Du kan stole på  
Mysen - Tlf. 69 89 01 11

**café frikvarter**  
tlf: 69 89 55 08  
www.cafefrikvarter.no

**Bilskadesanteret Østfold AS**  
Grønt verksted "med omtanke for miljøet"  
Tlf: 69 89 00 13  
Moreneveien 20, 1859 Slitu  
post@bilskadesanteret-ostfold.no

**Parafin - Fyringsolje**  
Prisgaranti  
Ratebetaling  
Fyringservice  
Revhaugs Oljeagentur

**MYSEN CARAVAN A.S**  
RAMSTADKRYSSSET V/E18  
1850 MYSEN - TELEFON 69 89 22 22

**SS** -Thaimat i Mysen  
David Blidsgt 23, Tlf. 97 42 68 18 Spennende blanding

Grønnsaker & krydder  
Stort utvalg

**GRATIS sjekk av frontruten**

**ASKIM STEN industri**  
Åpningstider  
Man. - fre. 07.00 - 17.00  
Lørdag 10.00 - 14.00  
Eidsbergv. 61, 1811 Askim Tlf. 69 88 19 52 Faks 69 88 41 79

**SS** -Thaimat i Mysen  
David Blidsgt 23, Tlf. 97 42 68 18 Spennende blanding

Grønnsaker & krydder  
Stort utvalg

**RIIS BILGLASS**  
TLF. 09009

## Blå julegaver

Blå Kors ønsker å gi barn og unge som vokser opp i familier med rusrelaterte problemer barndommen tilbake. Vi har tre tiltak rettet spesielt mot målgruppen:

- Barnas Stasjon. Forebyggende tiltak for barnefamilier som sliter med psykiske og/eller rusrelaterte problemer
- Ferietilbud for foreldre og barn fra hjem med rusproblemer
- Kompasset, terapeutisk tilbud for unge voksne som er barn av rusmisbrukere

Ved å kjøpe en Blå Gave (www.blagaver.no) til venner, familie eller deg selv, kan vi fortsette å hjelpe enda flere barn og unge.

**Blå Kors**

**BLÅ JULEGAVER**  
TIL VENNER OG FAMILIE GJØR EN STOR FORSKJELL  
www.blagaver.no

**RIIS BILGLASS**  
TLF. 09009

**RIIS BILGLASS**  
TLF. 09009

KNUST GLASS • STEINSPRUT • SMÅSKADER • SLITASJE

**Kirkens SOS**  
815 33 300

## GUDSTJENESTER

### 08.01.12 – Kristi Åpenbaringsdag.

Eidsberg kirke kl. 11.00: Felles gudstjeneste for Eidsberg og Mysen  
Trømborg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste

### 15.01.12 – 2. søndag i åpenbaringstiden.

Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste.  
Hærland kirke / kirkestue kl. 11.00: Gudstjeneste

### 22.01.12 – 3. søndag i åpenbaringstiden.

Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste  
Eidsberg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste  
Trømborg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste

### 29.01.12 – 4. søndag i åpenbaringstiden.

Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste  
Hærland kirke / kirkestue kl. 11.00: Gudstjeneste

### 05.02.12 – Såmannssøndagen.

Tenor skole kl. 11.00: Gudstjeneste

### 12.02.12 – Kristi forklarelsesdag.

Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste med utdeling av bok til 6-åringer.  
Hærland kirke / kirkestue kl. 11.00: Gudstjeneste.

### 19.02.12 – Fastelavnssøndag.

Eidsberg kirke kl. 11.00: Felles gudstjeneste for Eidsberg og Mysen  
Trømborg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste

### 22.02.12 – Askeonsdag

Eidsberg kirke kl. 19.00: Felles gudstjeneste

### 26.02.12 – 1. søndag i fastetiden

Mysen kirke kl. 11.00: Felles gudstjeneste pga vinterferien

### 04.03.12 – 2. søndag i fastetiden

Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste  
Hærland kirke / kirkestue kl. 11.00: Gudstjeneste

### 11.03.12 – 3. søndag i fastetiden

Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste med babysang  
Eidsberg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste  
Trømborg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste med utdeling av bok til 6-åringer.

### 18.03.12 – 4. søndag i fastetiden

Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste  
Hærland kirke kl. 11.00: Gudstjeneste med utdeling av bok til 6-åringer.

### 25.03.12 – Maria budskapsdag

Eidsberg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste med utdeling av bok til 6-åringer.

Endringer i gudstjenestelista kan forekomme. Se vår hjemmeside [www.eidsberg.kirken.no](http://www.eidsberg.kirken.no) eller Smaalenenes Avis.

## ALLE VELKOMMEN TIL

Bygdejuletefest i Trømborg, **søndag 8. januar kl. 17.00.** Sang og Musikk, Juletrengang, Andakt og Bevertning. Barna får brus og Nissen kommer nok med poser. Vi har Utlodning.

Arrangeres av Mandagskvelden og Trømborg Bygdekvinne lag.

## DØPTE

### Eidsberg:

Leif Henrik Dybdahl  
Jenny Isadora Ekroth-Arnesen

### Mysen:

Amelia Lindgren  
Emilie Lindgren  
Theo Leander Ruud Manzini

### Hærland:

Liv Charlotte Vollebakk  
Bjørnsgård

### Trømborg:

Josefine Skaug Jahren  
Petter Fredriksen  
Kristin Kopperud

## DØDE

### Eidsberg:

Ranveig Synnøve Granli Dillevik  
Trond Kaspar Smestad  
Hjørdis Elfrida Dingtorp  
Ingrid Aslaug Johansen

### Mysen:

John Borge Gautestad  
Ingrid Margrethe Erlandsen  
Sture Arne Fossum  
Liv Marie Holmsen  
Grethe Synnøve Knutsen  
Else Hansen  
Kåre Martin Amundsen  
Mary Dahl

### Hærland:

Kirsten Johanne Rachløw

### Trømborg:

Arne Ottar Wengård

## VIGDE

### Mysen:

Randi Elisabeth Berger  
Jens Ivar Langfeldt

### Hærland:

Anne Flovild og Trond Dreier

## HJELP I SORG

Har du mistet en som stod deg nær og har behov for å snakke med noen, ta kontakt med sokne- diakon Jan Mathisen, **tlf 69 81 97 20.**

Du kan få tilbud om individuell samtale og/eller deltagelse i en sorggruppe. Første torsdag hver måned kl. 18.00 er det åpent samtaletilbud for sørgende på Familiesenteret i Mysen, Kløverveien 2

### Innleveringsfrist til neste menighetsblad:

27. januar 2012

### Sendes/leveres:

Kirkekontakten  
Eidsberg kirkekontor  
Ordfører Voldensv. 3, 1850 Mysen  
eller med e-mail:  
[kirkekontoret@eidsberg.kommune.no](mailto:kirkekontoret@eidsberg.kommune.no)

Kontakt kirkevergen  
**69 70 22 65**

## Fast givertjeneste - skattefrie gaver

Ordningen med skattefritak for gaver til Den norske kirke er organisert på en slik at gaven må gis til menighetsrådet, kirkelig fellesråd eller en sammenslutning/stiftelse som har fått myndighet fra menighetsrådet/fellessrådet til å motta slike gaver.

Betingelsen er at gaven utgjør minst kr. 500,00 og maksimalt fradrag er kr. 12 000,00

Det stilles ikke krav om faste innbetalinger, så gaven kan omfatte både organisert givertjeneste og enkeltgaver. For å få skattefritak må gaver oppgi navn, fødselsnummer og adresse, samt gavens størrelse og formål.

### Aktuelle gaveformål hos oss:

Trømborg menighet:	1020.20.90066
Eidsberg menighet:	1020.20.75873
Hærland menighet:	1020.20.80850
Mysen menighet:	1020.20.95874
Trømborg menighetshus:	1020.56.79907
Hærland kapell/kirkestue:	1020.20.90058
Mysen menighetshus Betania:	1020.27.43000
Eidsberg kirkestue:	1020.20.83566

Dersom det ikke oppgis nærmere beskrivelse av formål for gaven, er det menighetsrådet som avgjør hva pengene skal brukes til.

Fyll ut slippen nedenfor og sen den i posten eller skriv nødvendige opplysninger i en e-post til [kirkekontoret@eidsberg.kommune.no](mailto:kirkekontoret@eidsberg.kommune.no)

Har du spørsmål ang. dette, kan du ta kontakt med kirkekontoret på tlf: 69 70 22 65.

Jeg ønsker å være med på givertjeneste i

..... menighet

Navn: .....

Adresse: .....

Personnr: .....

Enkelt gaver    Kr pr. mnd    Kr pr kvartal    Kr pr år

## NORMISJON MYSEN – BETANIA Møter vinteren 2011



11. januar: Gunnar Hasselgård	04. mars: Sangmøte v/Mysen Barnegospel
18. januar: Jul-Lars Kvernhusengen	07. mars: Runo Lilleaasen
	14. mars: Kari Holmås
01. februar: Øystein Sjølie	18. mars: Kari Holmås
08. februar: Runo Lilleaasen	21. mars: Jan Holone
15. februar: Årsmøte.	

## Mandagskvelden:

Kristen barneforening som holder til i Trømborg Menighetshus og har samlinger hver annen uke.

Har spill og leker, konkurranser, Bibelfortellinger og mye moro. Noen ganger er vi ute, men de fleste samlingene er inne.

### Samlinger i vårhalvåret-

- Januar: 16 og 30
- Februar: 13 og 27
- Mars: 12 og 26
- April: 9 (2. påskedag) og 23

Vi ønsker barn i skolealder Velkommen på Mandagskveld!  
Ønsker du mer info kan du ta kontakt med Jostein, mob 92893741

**S**maalenene  
begravelsesbyrå

Innehaver Leif Håkon Krog

Eidsberg	69 89 99 93
Askim	69 81 75 25
Marker	69 81 21 48

[www.bbsmaalenene.no](http://www.bbsmaalenene.no) 24 timers vakt telefon: 924 36 357





STØRST AV ALT

HVA OG HVOR I DEN NORSKE KIRKE

## Hva skjer à?

Våren 2012

LIV OG (be)RØRE FESTIVAL



Lørdag 28. januar arrangeres festivalen for alle 5. klassingene tilhørende de fire menighetene i Mysen, Trømborg, Hærland og Eidsberg. En lang og innholdsrik dag på Mysen – i Festiviteten, Betania og Mysen kirke. Vi feirer 10 års dåpsdag. Alle barn i målgruppen får tilsendt invitasjon i posten i begynnelsen av januar.

### KRIK Ka du trur

Vinterferien 2012 (uke 8) reiser vi til KRIK Høyfjellssenter i Hemsedal sammen med andre ungdommer fra indre Østfold. Vi har vært der flere ganger før. Kombinasjonen strålende skiforhold (snø, bakker, heiser), gode losjiforhold (vertskap, rom og mat) gjør at valget av Hemsedal som destinasjon er ganske opplagt. Ønsker du eller noen du kjenner å være med, bare ta kontakt, Solveig, 98220299

### Konfirmantprosjekt

Vi har konfirmantprosjekt dette året også! Det blir prosjektperiode i mars og forestilling søndag 25. mars.

# KIRKECAMP I EIDSBERG KIRKE FOR 5. GANG

19. – 20. november ble det arrangert kirkecamp i Eidsberg. 11 11-åringene deltok - alle fra samme klasse på Kirkefjerdingen skole.

Tekst: Elisabeth Riiser Dankel

En gruppe på 8 voksne – frivillige og ansatte bidro på ulike måter til at målet med tiltaket ble nådd: Lenger inn i kirken – dvs inn i orgelet og opp i tårnet, og lenger inn i gudstjenesten.

Alle barna deltok i gudstjenesten som forsangere og

tekstlesere. På bildet ser vi barna klare til prosesjonsgang. Alle bærer med seg noe som skal brukes i gudstjenesten.

Det måtte loddrekning til for å fordele de ulike gjenstandene. Fremst står Ronja Kristin, så følger Marte Ma-

rie, Madelen, Hege Therese, Kristoffer, Jenny, Marte, Jens Emil, Ronja Marie, Sigvart og Sander.

I evalueringen etterpå er det tårnvandringen og orgelsafarier som skårer høyest hos barna – og ikke det å sove i kirken selv om det også er spennende og nytt.



## ADVENTSAMLING I EIDSBERG

Tekst: Elisabeth Riiser Dankel

På adventsamlingen lærer barna om advent og jul. Etter pepperkakebaking og juleverksted gikk vi bort i kirken og satte opp julekrybben.

I år laget barna sauer som fant sin plass ved krybben. Så tente vi det første adventslyset. Emma, Amalie, Madeleine, Victoria, Malin, Christian og Tora følger nøye

med og synger mens vi tenner lyset.

Nesten alle ville tenne lys, så dette ble gjentatt flere ganger.



## Diplomfest

Lørdag 26. november var babyer, mødre, fedre, søsken og besteforeldre invitert til diplomfest på Betania.

Tekst: Anita Lislegaard

Anette Kvernhusengen ledet samlingen, og babyene og mødrene viste frem hva de hadde lært på babysangkurset i løpet av høsten.

Solfrid Leinebø Seljås sa noen ord om advent og om babysang som en positiv start på livet.

Etter sang og prat var bordet dekket med deilig mat, før diplomene ble delt ut til babyene.

Anette avsluttet samlingen med å synge «Himmel på jord» og alle ble ønsket velkommet tilbake på nye sangkurs.



# Nytt fra Menighetens Barnehage

Vi har mottatt en lite bildebrev fra Menighetens Barnehage Hebron. Med bilder og tekst får du litt inntrykk av barnas aktiviteter. Det er 20 barn og 6 ansatte (alle deltid) på avdelingen.

På Hebron har det blitt snekkerverksted takket være Jon Anders Herrebrøden som har ordnet til benk i garasjen for oss, vi har så vidt rukket å prøve den litt.

Ute på lekeplassen og i parken som ligger inntil barnehagen har Geir Johansen laget bål-plass for oss til stor glede for store og små. Lastebilfelg og pukk ble til et praktisk ildsted

der vi kan ha rist og lage mat. I tillegg har Jarle Bjørnstad gitt oss flotte stubber til stoler rundt bål-plassen, vi er heldige som har mange til å hjelpe oss. Tusen takk til dere alle!!

I tillegg har vi også i år sangglade barn, som denne jenta på 2 år som svinger seg.

Motto for vår avdeling ved Eidsberg stasjon er: «MU-

SIKK OG SANG ER GLEDENS KLANG!» og nå er vi i full gang med å lære oss både nye og «gamle» julesanger.

